

составлять/составить	assembler	осознавать/осознать	avoir pleine conscience de	характеризоваться/охарактеризовать	se caractériser
устанавливать/установить	remettre	браться/взяться	prendre	основываться/основаться	se fixer
выставлять/выставить	avancer	перебирать/перебрать	trier	ограничиваться/ограничиться	se borner à
служить/по-считаться/по-утверждать/утвердить	servir	набираться/набраться	trouver	срабатывать/сработать	faire
твердить	confirmer	бродить	errer	вырабатывать/выработать	produire
полагать	répéter	качать/по-	balancer (un peu)	отрабатывать/отработать	отработать 1
полагаться/положиться	penser	выкачивать/выкачать	pomper	руководствоваться/руководствовать	suivre
говориться	être dit	располагать/расположить	disposer	лишать/лишить	priver
обращать/обратить	tourner	делаться/с-	devenir	лишаться/лишиться	perdre
способствовать/по-	contribuer à	возделывать/возделывать	cultiver	ссылаться/сослаться	citer le nom de
устраивать/устроить	organiser	сиять/про-	rayonner	высылать/выслать	envoyer
строиться/по-	se bâtir une maison	сеять/по-	semer	высказывать/высказать	dire
свидетельствовать/о-	témoigner	сражаться/сразиться	se battre	высказываться/высказаться	émettre son opinion
хватать/схватить	saisir	поражать/поразить	frapper	препятствовать/вос-	empêcher
подхватывать/подхватить	attraper	творить/со-	créer	плевать/плюнуть	cracher
перехватывать/перехватить	saisir	сотворять/сотворить	créer	очнуться	s'éveiller
схватываться/схватиться	saisir	твориться/со-	se faire	вырезать/-	découper
определяться/определиться	être déterminé	разглядывать/разглядеть	dévisager	сознать/сознать	reconnaître
скрывать/скрыть	dissimuler	оглядываться/оглядеться	regarder tout	познавать/познать	connaître
скрываться/скрыться	se dissimuler	выглядывать/выглядеть	regarder (dehors)	рекомендоваться	se présenter
прикрывать/прикрыть	fermer	проглядывать/проглядеть	parcourir	ожидаться/ожидать	s'attendre à
покрывать/покрыть	couvrir	поглядывать	jeter des regards sur	мчаться/по-	aller grand train
выпускать/выпустить	laisser aller	сформироваться/сформировать	former	именовать/на-	dénommer
допускать/допускаться	être admis	формироваться/с-	former	констатировать	constater
спускать/спустить	faire descendre	противоречить	contredire	отстаивать/отстоять	être éloigné (de)
упускать/упустить	lâcher	править	gouverner	стоять/по-	rester debout (quelque temps)
распускать/распустить	donner congé (à, congédier)	слышаться/по-	se faire entendre	обитать	habiter
предоставлять/предоставить	donner	слыхать	entendre	шевелиться/по-	remuer
предоставляться/предоставить	donner	расходиться/разойтись	s'en aller	погодить	attendre
проявляться/проявиться	se manifester	сходиться/сойтись	se réunir	угождать/угодить	complaître à
выявлять/выявить	montrer	ходить/по-	ressembler (à)	пригодиться/пригодиться	être utile
приниматься/приняться	se mettre à	рухнуть	s'écrouler	протекать/протечь	couler
сниматься/снять	se photographier	валиться/валить	se vautrer	скакать/по-	sauter
отнимать/отнять	enlever	валить/по-	faire tomber	очутиться	se trouver
рассматриваться/рассмотреть	voir	предшествовать	précéder	выпивать/выпить	boire
смотреться/по-	se regarder	подчиняться/подчиниться	se soumettre	вопить	(hurler, pousser) hauts cris
везти/по-	transporter	подчинять/подчинить	soumettre	обрабатывать/обработать	travailler
вестись/повести	être conduit	упоминать/упомануть	mentionner	скончать/скончаться	décéder
вводить/ввести	introduire	упоминать/упоминаться	mentionner	соображать/сообразить	comprendre
выводить/вывести	sortir	припоминать/припомнить	se rappeler	отображать/отобразить	refléter
сводить/свести	mener	потрясать/потрясти	brandir	преобладать	prédominer
сводиться/свестись	être ramené à	обнаруживать/обнаружить	découvrir	мелькать/мелькнуть	apparaître furtivement
наводить/навести	diriger	обнаруживаться/обнаружиться	découvrir	вылезать/вылезть	sortir
водиться/повести	il y a	сопровождаться/сопровождаться	être accompagné	уцелеть	demeurer intact
приводиться/привестись	arriver	ориентироваться	suivi	кружиться/закружить	tourner
разводить/развести	reconduire	ориентировать	s'orienter	отвергать/отвергнуть	rejeter
доводиться/довестись	obroter	отмечаться/отметиться	orienter (vers, instruire)	кланяться/поклониться	saluer
возводить/возвести	élever	порождать/породить	faire enregistrer	склоняться/склониться	se pencher
складываться/сложиться	se former	донашиваться/доноситься	son départ	отклонять/отклонить	rejeter
выкладывать/выложить	étaler	носить/понестись	engendrer	фиксировать/за-	fixer
раскладывать/разложить	mettre	проноситься/пронестись	engendrer	господствовать	dominer sur
опираться/опереться	s'appuyer sur	заносить/занести	donner	связываться/связаться	entrer en relations avec
упираться/упереться	s'appuyer	носить/понести	courir	навязывать/навязать	navazat I
призывать/призвать	appeler	питаться/на-	apporter	затрагивать/затронуть	aborder
отзывать/отозвать	rappeler	питать/на-	porter	практиковать/практиковаться	pratiquer
сталкиваться/столкнуться	se heurter (à)	подразумевать	se nourrir	хмуриться/на-	se re(n)froger
отталкивать/оттолкнуть	repousser	проникать/проникнуть	nourrir	тревожить/по-	alarmer
торчать	sortir	клясться/по-	sous-entendre	оборудовать	outiller
придавать/придать	donner	противостоять	pénétrer dans	отрываться/оторваться	se détacher
передаваться/передаться	gagner	отступать/отступить	prêter serment	прерывать/прервать	interrompre
подаваться/поддаться	céder	царить	reculer	срывать/сорвать	arracher
сдаваться/сдаться	se rendre	характеризовать/о-	régner	прерываться/прерваться	s'interrompre
даваться/даться	se laisser	характеризовать/о-	caractériser	вырывать/вырвать	arracher
раздаваться/раздаться	retentir			прорываться/прорваться	se déchirer
деваться/деться	disparaître				
опасаться	craindre				

срываться/сорваться	tomber	вдохновлять/вдохновить	inspirer	выслеживать/выследить	suivre la trace de
вырываться/вырваться	s'échapper	материться/материть	jurer	компрометировать/с-	compromettre
порывать/порвать	déchirer	пробивать/пробить	percer	запутывать/запутать	embrouiller
ощущаться/ощутиться	se ressentir	биться/побить	se battre	сосредоточивать/	concentrer
издеваться	se moquer de	набивать/набить	bourrer	сосредоточить	
задевать/задеть	задеть 1	выбивать/выбить	casser	поселяться/поселиться	se fixer
указывать/указываться	indiquer	подбивать/подбить	doubler (de)	смиряться/смириться	se soumettre
сказываться/сказаться	se donner pour	побивать/побить	battre	очаровывать/очаровать	charmer
просматривать/просмотреть	regarder	оспаривать/оспорить	contester	приостанавливать/	arrêter
всматриваться/всмотреться	scruter du regard	внедрять/внедрить	faire pénétrer	приостановить	
погружаться/погрузиться	charger les marchandises	натывать/наткнуться	se heurter contre	документировать	documenter
	charger	втыкать/воткнуть	enfoncer	дезертировать	désertier
грузить/по- жечь/с-	brûler	затыкать/заткнуть	boucher	бойкотировать	boycotter
выдвигать/выдвинуть	avancer	грешить/со-	pécher	преуменьшать/	amoindrir
продвигать/продвинуть	faire avancer	спотыкаться/споткнуться	trébucher (contre, hésiter)	преуменьшить	
продвигаться/продвинуть	faire avancer	провозглашать/	proclamer	приукрашивать/приукрасить	orne
поощрять/поощрить	encourager	провозгласить		свататься/по-	rechercher en mariage
наекать/наекнуть	faire allusion à	пропагандировать	faire de la propagande	заплетать/заплести	tresser
распоряжаться/	ordonner de	улавливать/уловить	saisir	оснащать/оснастить	gréer
распорядиться		усмехаться/усмехнуться	sourire malicieusement	попрошайничать	quémander
выть/вз-	hurler		насмехаться	предназначать/	destiner à
переть	trainier (les pieds)	пилить	se moquer de scier	предназначить	
выяснить/выясниться	fourrer	пытать	mettre à la torture	зачерпывать/зачерпнуть	puiser
совать/сунуть			trouver	черпать/черпнуть	puiser
замирать/замереть	rester immobile	отыскивать/отыскать		узаконивать/узаконить	légaliser
дергать/дернуть	tirer par	горевать	s'affliger	визировать	viser
облегчать/облегчить	alléger	обобщать/обобщить	généraliser	растаможивать/растаможить	dédouaner
копать/копнуть	creuser	крестить/о-	baptiser	велеть	ordonner de
реветь	mugir	приучать/приучить	accoutumer	сметь/по-	oser
посвящать/посвятить	consacrer	утрачивать/утратить	perdre	гнать	chasser
выплачивать/выплатить	payer	топтать	fouler	загонять/загнать	faire entrer
выскакивать/выскочить	sauter	целиться/на-	viser	уверять/уверить	assurer convaincre de
сдыхать/сдохнуть	crever	откликаться/откликнуться	répondre à		пребывать/пребыть
обязывать/обязать	obliger	приватизировать	privatiser	миновать	passer
сменяться/смениться	changer	противопоставлять/	opposer	попадаться/попасться	être pris
сменять/сменить	(échanger troquer) contre	противопоставить		поделать	faire
интегрировать	intégrer	засовывать/засунуть	fourrer	уделять/уделить	donner
инвестировать	investir	наезжать/наехать	donner	обстоять	se trouver (situation)
рыть	creuser	налаживать/наладить	régler	жаждать	avoir soif de
рыться/по-	fouiller	обрушиваться/обрушиться	s'ébouler	поведывать/поведать	dire
пренебрегать/пренебречь	négliger	осмеливаться/осмелиться	oser	ступать/ступить	marcher
отбрасывать/отбросить	jeter de côté	распахивать/распахать	labourer	гласить	annoncer
забрасывать/забросать	couvrir	подслушивать/подслушать	écouter (aux portes)	таскать/вы-	porter
разбрасывать/разбросать	dispenser	дымить/на-	fumer	виднеться	se voir
сбрасывать/сбросить	jeter (bas)	вторгаться/вторгнуться	envahir	жаловать/по-	conférer à
заимствовать/по-	emprunter	избавлять/избавить	délivrer	влечь	entraîner
равняться/с-	égaler	доживать/дожить	atteindre l'âge de	возиться/по-	s'ébattre
имитировать	imiter	обуславливать/обусловить	conditionner	метаться/метнуть	s'agiter
рушиться	tomber en ruines	комбинировать/с-	combiner	ведать	administrer
присаживаться/присесть	s'asseoir	сливать/слить	verser	обретать/обрести	trouver
высаживаться/высадиться	descendre de	сливаться/слиться	confluer	думаться/подумать	sembler
недоставать/недостать	manquer	существовать	coexister	повиноваться	obéir
примыкать/примкнуть	adhérer	концентрировать/с-	concentrer	ныть	faire mal (à, causer une douleur)
прогуливаться/прогуляться	se promener	мять/из-	écraser	толковать/ис-	interpréter
мобилизовать	mobiliser	согласовывать/согласовать	régler	представать/предстать	comparaître
исповедовать	confesser	санкционировать	sanctionner	мотивировать	motiver
оберегать/оберечь	garder, veiller sur	созревать/созреть	mûrir	грызть	ronger
затруднять/затруднить	embarrasser	возбуждаться/возбудиться	s'exciter	бушевать	être en furie
затягивать/затянуть	serrer	пробуждать/пробудить	réveiller	идентифицировать	identifier
затягиваться/затянуться	se serrer	женить/жениться	marier	напрашиваться/напроситься	s'attirer
втягивать/втянуть	tirer	дискутировать	discuter	дорожить	faire cas de
оттягивать/оттянуться	tirer	растрогать	toucher	ликовать	jubiler
совершенствовать/у-	perfectionner	поститься	jeûner	карабкаться/вс-	grimper
проваливаться/провалиться	tomber	срать/по-	chier	пинать/пнуть	pousser avec le pied
сваливать/свалить	renverser	декламировать/про-	dire	акцентировать	accentuer
сваливаться/свалиться	tomber	калечить/ис-	mutiler	царствовать	régner
заваливать/завалить	comblar	иронизировать	ironiser	смягчать/смягчить	amollir
овладевать/овладеть	s'emparer	повисать/повиснуть	pendre		
завладевать/завладеть	prendre possession de	изумлять/изумить	étonner		
		воодушевлять/воодушевить	animer		

венчать	couronner	унывать	perdre courage	втискивать/втиснуть	fourrer
вовлекать/вовлечь	entraîner dans	восхвалять/восхвалить	faire l'éloge de	вымещать/выместить	se défouler (sur)
благоприятствовать	favoriser	предопределять/	prédestiner	выдворять/выдворить	chasser
покорять/покорить	soumettre	предопределить		прищемлять/прищемить	pincer
придираться/придраться	s'en prendre à à propos de	вербовать/за- домогаться	recruter solliciter		
маршировать	marcher	упразднять/упразднить	supprimer		
противодействовать	s'opposer à	вцепляться/вцепиться	s'attacher à		
щипать/по-	pincer	разлучаться/разлучиться	se séparer		
надрываться/надорваться	se déchirer	удостаивать/удостоить	honorer		

Niveau(x) CEFR : C1 C2
Ref. : RU-FR-advanced-freq_n_proximity_order-colored
Version : 2020/08/15 - vBeta
Licence CC BY-SA 4.0

Auteur : V.Charrade
<https://github.io/StorkST/>
À l'aide d'informations de *A Frequency Dictionary of Contemporary Russian Core Vocabulary for Learners*, 2013, S.Sharoff, E.Umanskaya, J.Wilson